

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 79 (2008)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Firmennachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Intelligentes Telekommunikationssystem

### Sicherheit dank Vitalitätsüberwachung

Die richtige Wohnform im Alter ist schwierig zu definieren. Die eigene Alterswohnung angegliedert an eine Altersiedlung ist oft die ideale Lösung. Aber das selbständige Wohnen birgt auch Gefahren. Mit einer «Vitalitätsüberwachung» stellt die Heimdirektion sicher, dass sich ihre Heimbewohner auch in den eigenen vier Wänden sicher fühlen können. Am einfachsten geht das über das hausinterne Telekommunikationssystem. Was nach einer hochtechnischen Lösung klingt, ist in Wirklichkeit eine von vielen Standardfunktionen des Kommunikationssystems von Astra, der Branchen-spezialistin für Lösungen in Alters- und Pflegeheimen. Dabei wird das Kommunikationssystem so programmiert, dass es jeden Tag, zur selben Zeit, automatisch einen Anruf an die ältere Person auslöst. Nimmt diese den Hörer ab, ist alles in Ordnung. Wenn nicht, löst das System einen Alarm aus und

Die «Vitalitätsüberwachung» über das Telekommunikationssystem ermöglicht ein selbständiges, unabhängiges Leben im Alter.

Foto: Astra



Hilfe wird angefordert. Die aktive «Vitalitätsüberwachung» für ältere Menschen ist einfach zu programmieren, ist mit jedem Telefon möglich und ist weiter auch individuell an die Bedürfnisse von Heimen und ihren Bewohnern anpassbar.

### Weitere Informationen:

Astra Telecom Schweiz AG  
Ziegelmatstrasse 1  
CH-4503 Solothurn  
Tel: +41 (0)32 655 33 33  
[www.astra.ch](http://www.astra.ch)

## Das Kompetenzzentrum für gerontologische Weiterbildungen

Die SAG Schule für Angewandte Gerontologie hat in den letzten Jahren ihre Position für Schulung und Beratung konsequent gestärkt. Mit Erfolg: Weiterbildungsinteressierten steht eine breite Palette von Angeboten offen.

Seit über 15 Jahren verfolgt die SAG das Ziel, die Altersarbeit zu professionalisieren. Fachleute der Altersarbeit können präzise auf ihre Bedürfnisse abgestimmte Weiterbildungen besuchen.

### Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm:

- Nachdiplom Gerontologie (2½ jährig)  
Start 3.10.08
- Zertifikatslehrgang für diplomierte Pflegende (18 Tage) Start 22.10.08
- Grundlagenseminar für nicht diplomierte Personal (18 Tage) Start 17.11.09
- 40 Tage Weiterbildung Erlangung des Berufstitels dipl. Pflegefachfrau HF  
Start 14.01.09
- Gerontologie in der sozialpädagogischen Arbeit (24 Tage): Start 30.10.08



und weitere Seminare unter anderem Gerontopsychiatrie.

- Individuell für Institutionen ausgearbeitete und dort selbst durchgeführte Seminare komplettieren die anspruchsvolle Produktpalette.

Alle Angebote zeichnen sich durch konsequente Orientierung an der gelebten Praxis aus.

Besonderes Augenmerk liegt auf Praxis-transfer und Reflexion der Praxis.

**SAG** Schule für Angewandte Gerontologie,  
8027 Zürich  
Tel. 044 283 89 40  
[sag@pro-senectute.ch](mailto:sag@pro-senectute.ch)  
[www.sag.pro-senectute.ch](http://www.sag.pro-senectute.ch)